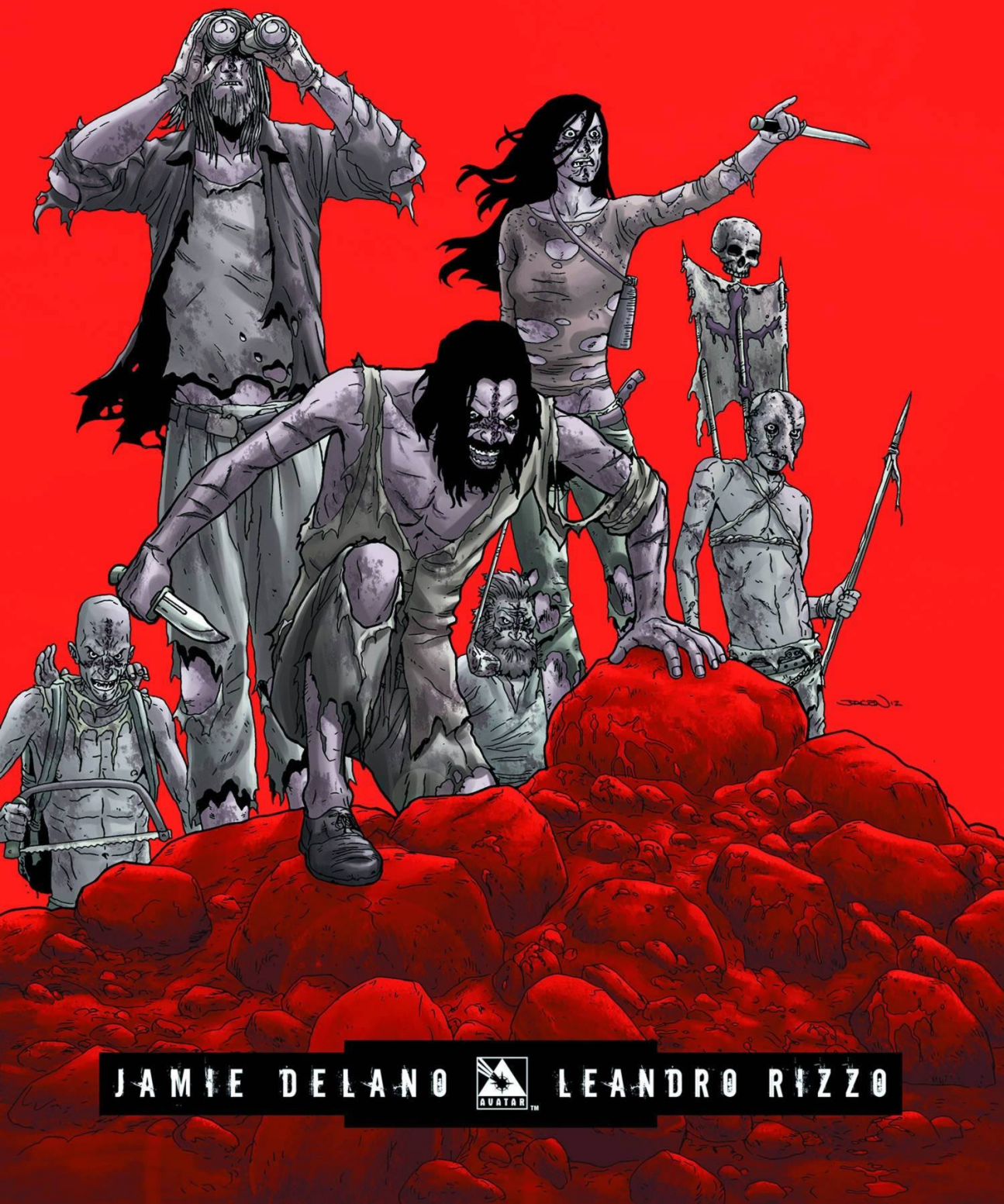
ISSUE 9 TORTURE US $3.99
CROSSED
BADLANDS
JAMIE DELANO
AVATAR
LEANDRO RIZZO

ISSUE 9 RED CROSSED

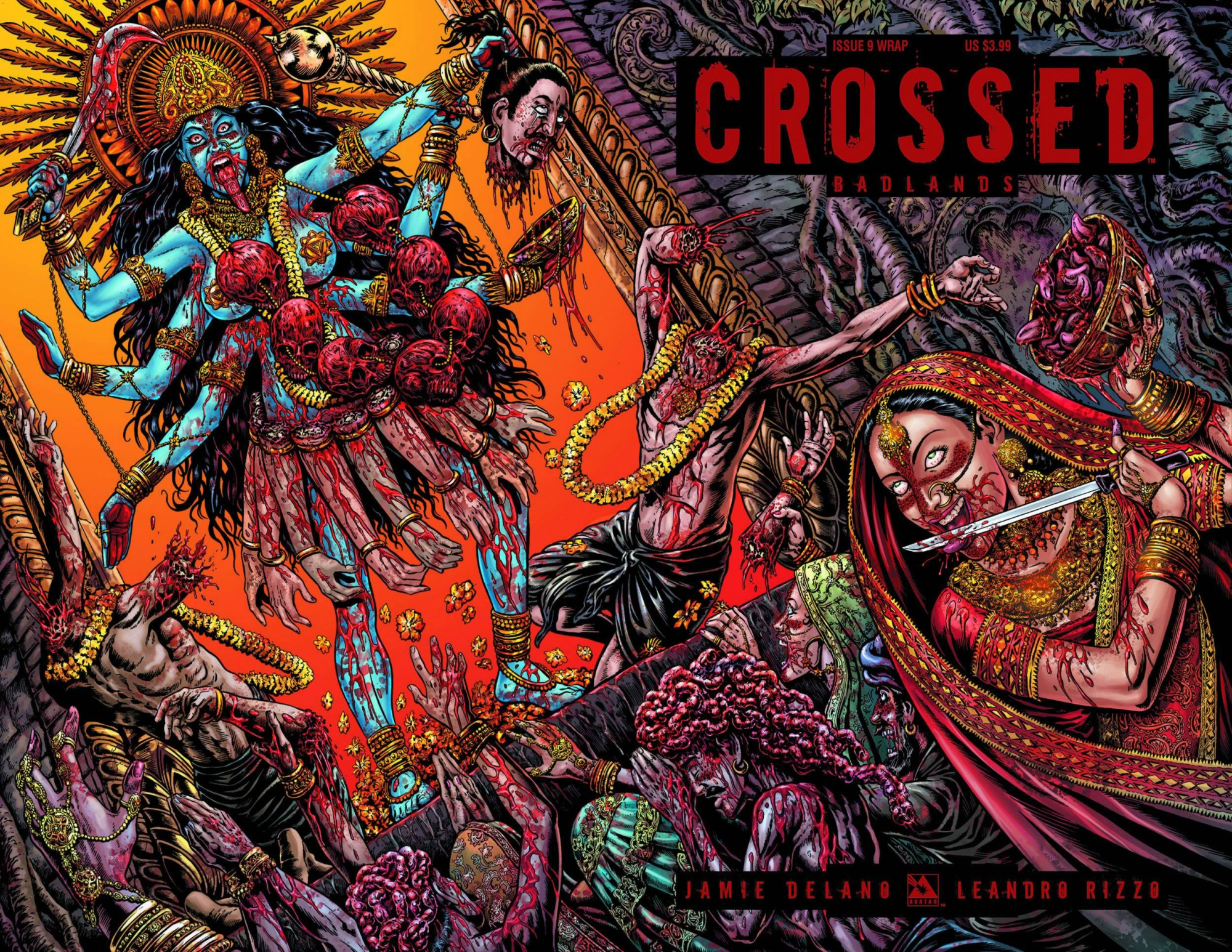
CROSSED™

BADLANDS



JAMIE DELANO LEANDRO RIZZO

AVATAR™


ISSUE 9 WRAP
US $3.99
CROSSED
BADLANDS
JAMIE DELANO
AVATAR
LEANDRO RIZZO

BADLANDS

JAMIE DELANO LEANDRO RIZZO

PRESENT THE

CROSSED

NO. 9
AUXILIARY

$3.99
LTD TO 1500

JAMIE DELANO story
LEANDRO RIZZO art
DIGIKORE STUDIOS color

covers
JACEN BURROWS regular, auxiliary
RAULO CACERES wraparound
MATT MARTIN torture
DIGIKORE STUDIOS cover color

DAVID MACARIO traducción
ERICK. H. CABRERA maquetación
WILLIAM CHRISTENSEN editor-in-chief
MARK SEIFERT creative director
JIM KUHORIC managing editor
KEITH DAVIDSEN director of sales & marketing
DAVID MARKS director of events
ARIANA OSBORNE production assistant

CROSSED CREATED BY GARTH ENNIS

www.crossedcomic.com
www.avatarpress.com www.twitter.com/Avatarpress

CROSSED™

AVATAR™

CROSSED BADLANDS 9. June 2012. Published by Avatar Press, Inc., 515 N. Century Blvd. Rantoul, IL 61866. ©2012 Avatar Press, Inc. Crossed and all related properties TM & ©2012 Garth Ennis. All characters as depicted in this story are over the age of 18. The stories, characters, and institutions mentioned in this magazine are entirely fictional. Printed in Canada.

El profundo auge de las olas: los latidos del océano.
Es agradable ser mecido, tibio y sin peso--arropado, seguro en el vientre del mar.
Oh, sí.
Disfrútalo ahora, jodido. La buena vida no es para siempre.
La marea cambiará tarde o temprano.
Los hace encallar como una estúpida ballena.

MIERDA, ESTOY TAN CANSADA DE LLEVARTE A TODOS LADOS. ME HACES JODIDAMENTE INÚTIL.
NO PUEDO COMER, NO PUEDO DORMIR--NO PUEDO PENSAR EN NADA MÁS QUE SACARTE DE MÍ.
DESPUÉS ALIMENTARTE, LIMPIARTE--MANTENIENDO AL RESTO DEL MUNDO LEJOS DE COMER TU DÉBIL TRASERITO DE BEBÉ.
STEVE SABE QUE DEBERÍA RELAJARSE. Y HACER QUE ESCURRA EL PÁNICO.
PERO EL DOLOR, DEMONIOS. EL DOLOR TIENE RITMO AHORA.
ESTA MIERDA ESTÁ PASANDO

Han sido cuatro meses ahora desde que Gregory se quedó para cubrir la retaguardia--Hizo el sacrificio final para que pudieran huir y disfrutar de un último trimestre de elegante Rock n' roll.

Tu padre lo hizo bien, feto. Nos compró tiempo para ocuparnos de nuestra mierda juntos.
Me gusta pensar que fue FACIL para él.

Aunque eso no se ve tan fácil.

El pobre tonto de Gregory.
Hasta ahora, ella podría creer que de alguna manera el mariquita lo hubiera logrado--Haber pateado el gordo trasero de esos niños-mono.

Pero la evidencia acumulada sugería que quizás había dejado escapar a un par.
Es una pena...

No hay muchos... cuatro o cinco como máximo.
Sólo esperan a que obscurezca, saboreando la muerte.
Si supieran que ella usó hasta el último de los proyectiles en la recepción, desalojando del hotel hasta el último de los residentes, ahora la estarían persiguiendo.
Pero Steve tenía la ventaja por conocer el lugar. El terreno era suyo para defenderlo.
Aún cuando tuvo que improvisar como si estuviera en la era de piedra.
Y la singular sorpresa incendiaria.

En la experiencia de Steve, el reconocimiento de la amenaza y la calma no eran características degenerativas.
EXIT
Cualquier caníbal cruzado en quien probara su defensa iba a quedar con el trasero frito.
Y si uno o dos con suerte lograban infiltrarse en su búnker--
Iban a encontrar a mamá cabreada en una esquina de su guarida.

ERA MUY ESTRECHO PARA LLAMARLO UNA SALA DE MATERNIDAD, PERO HABÍA HECHO LO MEJOR QUE PODÍA REUNIENDO ALGUNOS SUMINISTROS PARA TENERLOS A LA MANO.

AÚN CUANDO STEVE NO TENÍA IDEA DE LO QUE SE NECESITABA PARA UN PARTO.

EL PUTO ENTERO ASUNTO ERA UN MISTERIO PARA ELLA.

PERO, HEY, FETO, ¿QUÉ PUEDE SER TAN DIFÍCIL? LO HICIMOS DURANTE DIEZ MIL AÑOS SÓLO PONIÉNDONOS EN CUCLILLAS EN EL SUELO.

¡AH!

¡DIOS, MALDICIÓN!

¡DEJA DE LASTIMARME, PEQUEÑA MIERDA!

Por supuesto, no dejó de hacerlo. A la media noche, los espasmos le golpeaban cada sesenta segundos como la naturaleza mandaba.
La interrogaba.
Intentaba hacerla gritar—Descubrir su precioso secreto al enemigo que estaba afuera.
Para que pudieran encontrarla y matarla—Y comerse su jodido hijo.
Y en los intervalos entre las olas de dolor: El miedo—de su cuerpo arruinado y su identidad consumida por el monstruoso deseo del infante por vivir.
Steve está condenada a la maternidad sin esperanza de libertad condicional.
Al menos no al maldito corto plazo.

PORQUE EL DOLOR ES CONSTANTE AHORA--Y ESTÁ EXPANDIÉNDOSE.
LE LLENA.
LE HACE ABRIRSE.
¡AAAAH!
EXPLOTA DESDE ADENTRO EN SANGRE Y MIERDA.
¡AAAAH!
Y AÚLLA, A TODO PULMÓN EN LA NOCHE EXPECTANTE.
¡HIJODEPUTAHIJODEPUTA, SÍ, SÍ, SÍ!

AL PRINCIPIO, ENTUMECIDA, VACÍA Y EXHALISTA, CREE QUE TALVEZ , AÚN LA ESPERANZA, PUEDA NACER MUERTA.
PERO MIENTRAS LIMPIA EL MOCO DE SU PEQUEÑA Y HORRIBLE CARITA, SU RETOÑO INHALA UN ESCALOFRIANTE PRIMER RESPIRO.
Y RECLAMA SU DERECHO A LA VIDA.
WAAH...
SÍ, LO SIENTO, CARIÑO. YO TAMPOCO ESTOY EMOCIONADA.
PERO SOY TU MADRE EN ESTA PORQUERÍA DE VIDA.
Y LAS REGLAS SON REGLAS.
WAAAAAH...
LA PRIMERA REGLA ES CALLA TU MALDITA BOCA.
WAAA... WA...

"LOS PUTOS CANÍBALES DEGENERADOS ESCUCHAN ESOS GEMIDOS COMO UN 'CÓMEME"
WAAAAAA....
¿CREES QUE BROMEO?
VAMOS, CÁLLATE YA.
MWUH--
OH, BIEN.
STEVE CREE QUE DEBERÍA LIMPIARSE, EVALUAR LA SEGURIDAD O ALGO.
PERO ESTÁ TOTALMENTE LIMPIA.
LA PEQUEÑA MALÉVOLA CRIATURA MAMANDO DE SU PECHO, PESA TANTO COMO UN JODIDO PLANETA.
LE HUNDE... LE ARRASTRA HACIA UN PUTO RECUERDO DEL MUNDO.

"MOR" ES LA PALABRA PASHTO* PARA "MADRE". ES LO QUE EL PUTO PLANTADOR DE I.E.D.** SOLLOZABA MIENTRAS ELLA RETORCÍA EL BASTÓN DENTRO DE SU CULO.
TODOS LOS CHICOS CREÍAN QUE ERA DIVERTIDO.

MAS... MAS... MAS...
Y LUEGO SIGUEN COREANDO COMO ENFERMOS Y BORRACHOS EN ALGUNA DROGA AFGANA, MIENTRAS ELLA SE LOS HACE DE DOS EN DOS EN UNA CELDA VACÍA.

* IDIOMA HABLADO POR LOS HABITANTES DE AFGANISTÁN
** DISPOSITIVOS EXPLOSIVOS IMPROVISADOS

AHORA ESTÁN SEPULTANDO A SU MADRE.
STEVE INTENTA RECORDAR ESOS BUENOS TIEMPOS DE LOS QUE EL SACERDOTE LE DICE QUE DEBE ESPERAR.

LA NUEVA HUMVEE DEL TENIENTE ARROLLÓ A UNA BURKA (UNA BURKA ES UNA MUJER AFGANA O ALGO ASÍ) HOY-- Y EN SU CASA, SU ESPOSA ESPERA SU PRIMER HIJO.
ESA MIERDA VA DIRECTO A SU CABEZA.

AHORA TODOS LOS DÉBILES, LOS BOBOS NECESITADOS TOMAN SU TURNO PARA SABOREARLA Y MORDERLA.
UN SOLDADO EN ENTRENAMIENTO.
ALGÚN LOCO DEL BAR PARA MOTORISTAS.
EL ABOGADO JOROBADO EN ATLANTA.
Y GREGORY, POR SUPUESTO... RESOPLANDO Y GRITANDO. SUS LÁGRIMAS HACEN QUE SUS TETAS ARDAN.
ES TRÁGICO... TODOS ESOS BEBÉS FANTASMAS HAMBRIENTOS DE AMOR Y STEVE SIN UNA GOTA QUE DAR.
ASÍ QUE, ¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ PENSANDO?
WAAAHH...
UNA FRÍGIDA PERRA EGOÍSTA COMO ELLA NO TIENE UN SOLO INSTINTO DE MATERNIDAD.
VOOOMFF

"AHORA MIRA LO QUE HICISTE"
EEEEEEEEE
El chico se cocinó.
¿Puedo comérmelo?
Huele bien.
Ahora no, estúpidos.
Sí, masticarás los huesos después, papatalas.
WAAAAH...
Primero localiza a tu perra.

DIOS, ¿POR QUÉ NO PONES UNA ALFOMBRA DE BIENVENIDA?
WAA--
AÚN VIENEN.
¿ESTÁS FELIZ AHORA, PEDACITO DE MIERDA SUICIDA?
¿AHORA QUÉ?
¿PARARNOS Y PELEAR COMO SOLDADOS... O HUÍR COMO REFUGIADOS?
QUIZÁS DEBERÍAS ELEGIR TÚ, PEQUEÑO.
NO FUI HECHA PARA IMPLORAR.

WAAAAAH
Huele a sangre.
Huele a mierda.
Joder.
¿Post-parto?
Sí.
Genial.

El perro dice que se fue por aquí.
Sangre.
Sangre.
¿Mierda y sangre?
Oh-oh.
Gas.

El mejor resultado... los malditos fueron alcanzados por la primera explosión.
Luego fuero incinerados por la bola de fuego mientras los tanques de propano se incendiaban.
Tener sus malévolos culos atrapados y cremados entre la estructura en llamas podría ser aceptable para Steve.
Lo que no quiere ver es sobrevivientes moviéndose entre las llamas... Figuras familiares cortando el suelo, buscando su rastro.
Mierda.
La vida está llena de horribles sorpresas, niño.
"Dí hola a tu endemoniado padre y sus sucias putas."
Carne. Recién nacido.
Sí. Mamá-psicópata está débil ahora.

Alcánzala y tráela a casa chico.
Steve hace lo mejor que puede para evadirlos y sobrevivir.
Pero sus pies le fallan debido al cansancio.
La energía se fuga hacia la arena, gota a gota.
Y entonces su tanque se vacía totalmente.
Me duele decirlo, pero esta mierda no está funcionando.
Lo siento, pero tendré que dejarte.
Waah...

HEY, NO ES COMO SI TUVIERA ALGUNA PUTA OPCIÓN.
SI NOS MANTENEMOS JUNTOS SEREMOS ENCADENADOS Y DE SEGURO NOS COMEN.
PERO TALVEZ, SÓLO TALVEZ SI TE HACES EL MUERTO Y TE CALLAS, ELLOS SEGUIRÁN EL RASTRO DE SANGRE QUE ESTOY DEJANDO.
PODRÍA SER QUE LOS DESPISTE Y LOS PIERDA... Y SI TENGO MUCHA SUERTE, LOS MATE.
LO SIGUIENTE QUE SABRÍAS, ES QUE REGRESARÍA A CUIDARTE.
EXACTAMENTE COMO UNA MADRE REAL.

Y EL INFIERNO NO ES LUGAR PARA NIÑOS.
NO ES LUGAR PARA LA INOCENCIA O LA ESPERANZA.
CON SU OLOR A GENTE QUEMADA.
WAAAAH..
SIN LUGAR PARA HUÍR DE LAS LLAMAS.
HEY... SE VEN BIEN, CHICAS.
AHORA DAME MI BEBÉ, ASHLYNNE.
OH-OH.
Come primero.

Debes ser fuerte si quieres criar a los homo-superiores que reinarán en la tierra del mañana-- Ser la madre del futuro. como nosotras.
¿qué es lo que quieres?
¿ADAPTARME O MORIR?
¿POR QUÉ NO?
DE TODAS FORMAS NUNCA ENCAJÉ MUY BIEN CON LOS HUMANOS.
WAAAH...
FIN.